O Pato Donald

REVISTA SEMANAL DE WALT DISNEY

ANO XVIII • N.º 798 • 21-2-67 • NCr$ 0,20/Cr$ 200.

Helvio Rovelli

Walt Disney

DONALD e MARGARIDA em

O pontinho prêto no mapa

BOM DIA, SR. PREFEITO! ESTÁ ATUALIZANDO A PLACA INDICATIVA DA NOSSA POPULAÇÃO?
SIM, MARGARIDA... UMA FAMÍLIA DE CINCO MUDOU-SE DE PATÓPOLIS NA SEMANA PASSADA. (AI AI!) DÊSTE JEITO, NUNCA GANHAREMOS A NOSSA ESTRÊLA!
PATÓPOLIS
a cidade
HOSPITALEIRA
POPULAÇÃO
9522

...E PARECE QUE A NOSSA CIDADE FIGURARÁ NÊLE COM UM PONTO PRÊTO, OUTRA VEZ! (AI, AI!)
ESTOU VENDO... SÒMENTE CIDADES COM MAIS DE 10.000 HABITANTES APARECEM COM UMA GRANDE ESTRÊLA!
POMÉAL
Patópolis
GANSOLÂNDIA

© 1967, WALT DISNEY PRODUCTIONS

ISSO DARIA AOS NOSSOS COMERCIANTES A OPORTUNIDADE DE SE APRESENTAREM AOS RECÉM-CHEGADOS, COM PRESENTES OU COISA PARECIDA./
HUM./ A IDÉIA ME PARECE BOA!

E QUANDO A NOTÍCIA DA NOSSA HOSPITALIDADE SE ESPALHAR, MUITA GENTE PODERÁ ANIMAR-SE A MUDAR-SE PARA CÁ./
MARGARIDA./ VOCÊ ESTÁ CONTRATADA!
ÓPOLIS
dade
PITALE
ULAÇÃO
9522

E ASSIM, A RECÉM-NOMEADA "DAMA DE BOAS-VINDAS" DE PATÓPOLIS ENTRA EM AÇÃO...
EM NOME DE PATÓPOLIS, DESEJO-LHE BOAS-VINDAS, MINHA SENHORA... E PEÇO QUE ACEITE ÊSTES PRESENTES!
OH... OBRIGADA./
MUDANÇAS
CARRO DE BOAS-VINDAS
¡UHUU!
PÓF!

AQUI TEM UM CARTÃO PARA A SENHORA SER ATENDIDA GRATUITAMENTE NO INSTITUTO DE BELEZA IVETE E MUITOS OUTROS BRINDES./
OH./

HÃ... A SENHORA DEVE SER FELIZ COM ESSAS CRIANÇAS, NÃO?
SIM, SENHORITA... SOU NOVE VÊZES FELIZ./
DE
AS-
INDAS

QUE BOM./ ISSO SIGNIFICA QUE SÃO ONZE HABITANTES MAIS PARA PATÓPOLIS./
CARRO DE BOAS-VINDAS

SR. PREFEITO, PODE ACRESCENTAR MAIS ONZE À POPULAÇÃO./
MUITO BEM, MARGARIDA... MAS AINDA TEMOS UM LONGO CAMINHO A PERCORRER./
PATÓPOLIS
a cidade
HOSPITALEIRA
POPULAÇÃO
9522

SÓ UM MILAGRE PODERÁ AJUDAR-NOS ANTES QUE O MAPA SEJA IMPRESSO./

ESPEREMOS PELO MELHOR./ AGORA, TENHO QUE FICAR A POSTOS PARA ATENDER OUTRA FAMÍLIA./

CARRO DE BOAS-

ENTRETANTO, HÁ OUTRO CIDADÃO PROCURANDO PESSOAS...

BUU!

BUU!

IAP! IAP!

HUNF./ PARECE QUE NINGUÉM GOSTA DE COBRADORES DE CONTAS./

DONALD COBRANÇAS

MAS A LEI DIZ QUE TODO DEVEDOR DEVE PAGAR SUAS CONTAS OU RESTITUIR AS MERCADORIAS./

VENDE-SE

E DONA MARINÊS IRÁ DEVOLVER O QUE COMPROU ÀS LOJAS "A INFLAÇÃO"... SÓ QUE ELA AINDA NÃO SABE DISSO./

O GOLPE DO DEMONSTRADOR DE AMOSTRAS GRÁTIS DEVE FUNCIONAR CONTRA ESSA CALOTEIRA./

(UAAH./) ESTA ROTINA DE RECUPERAÇÃO DE OBJETOS NÃO PAGOS CHEGA A CANSAR...

QUEM É?

TRRIM!

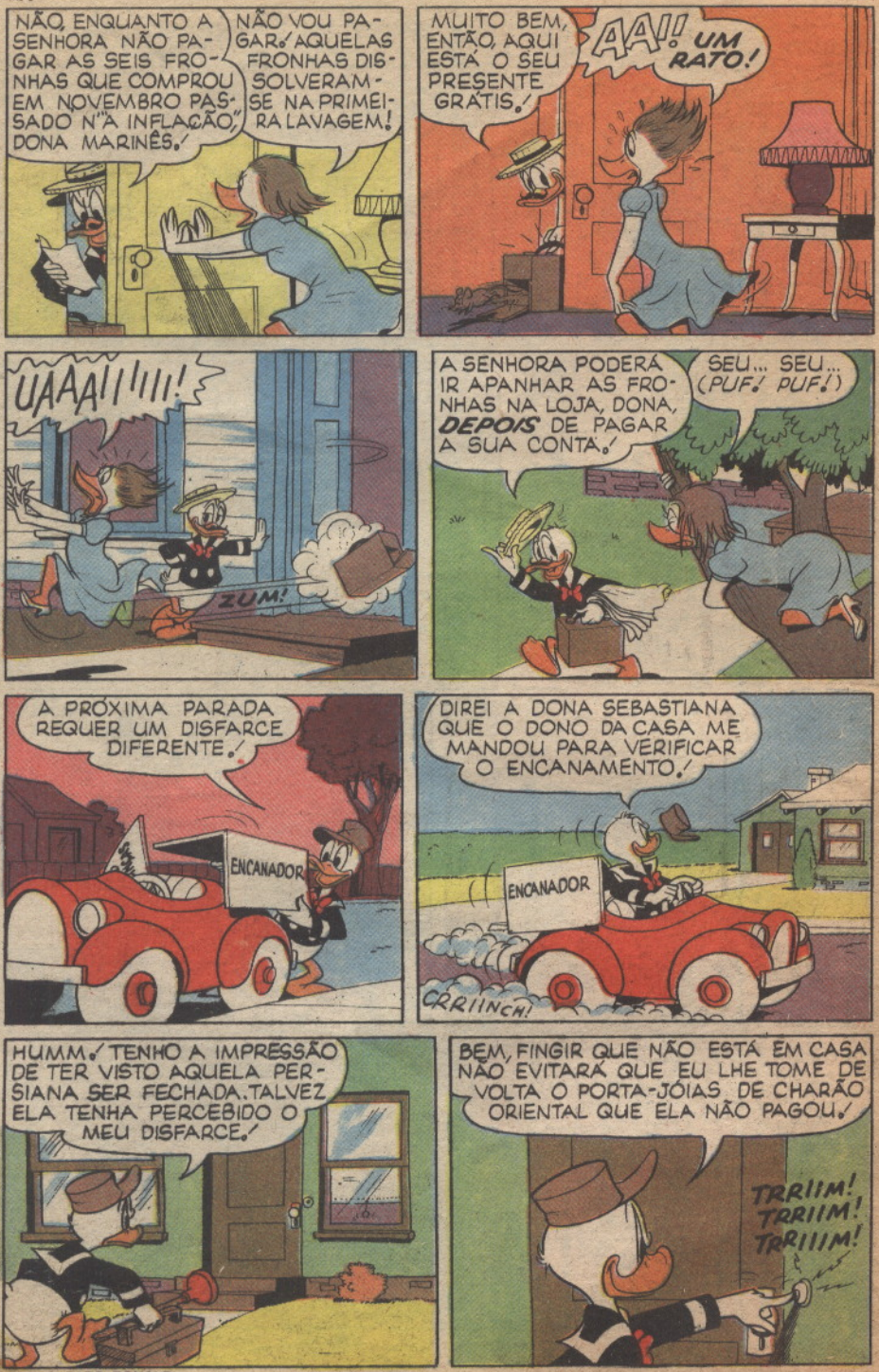
UM VENDEDOR, DONA, COM UM LINDO PRESENTE GRÁTIS./

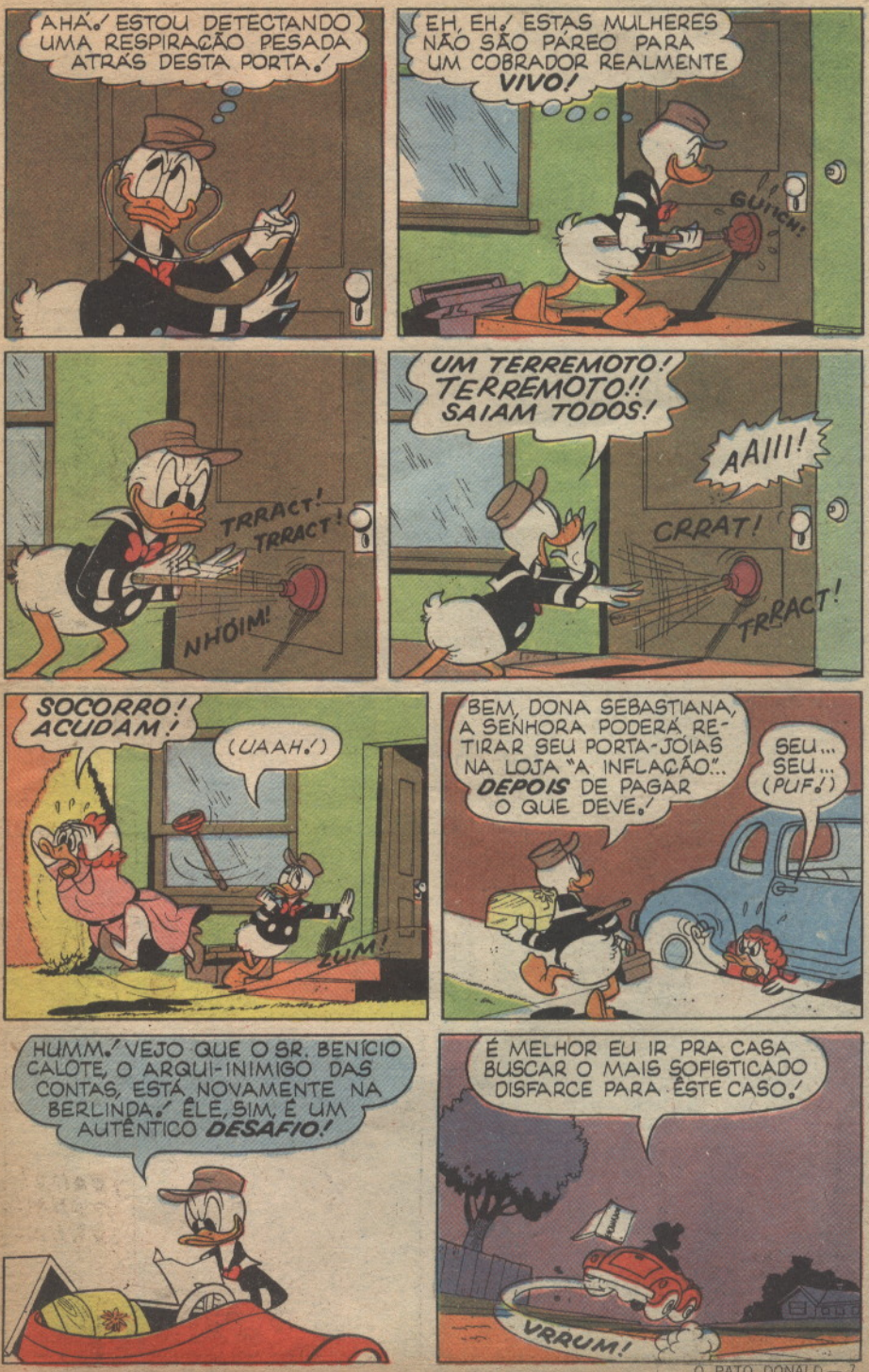
GRÁTIS? ESPERE UM POUCO./

MEU PATRÃO [illegible]ENOU-ME EMPREGASSE QUER RECURSO [illegible]CUMPRIR MI[illegible]A TAREFA./

EI./ TIRE ESSA MALETA DA MINHA PORTA./

VUP!


NÃO, ENQUANTO A SENHORA NÃO PAGAR AS SEIS FRONHAS QUE COMPROU EM NOVEMBRO PASSADO N"A INFLAÇÃO", DONA MARINÊS./
NÃO VOU PAGAR./ AQUELAS FRONHAS DISSOLVERAM-SE NA PRIMEIRA LAVAGEM!
MUITO BEM, ENTÃO, AQUI ESTÁ O SEU PRESENTE GRÁTIS./
AA!! UM RATO!
UAAA!!!!!!
ZUM!
A SENHORA PODERÁ IR APANHAR AS FRONHAS NA LOJA, DONA, DEPOIS DE PAGAR A SUA CONTA./
SEU... SEU... (PUF! PUF!)
A PRÓXIMA PARADA REQUER UM DISFARCE DIFERENTE./
ENCANADOR
DIREI A DONA SEBASTIANA QUE O DONO DA CASA ME MANDOU PARA VERIFICAR O ENCANAMENTO./
ENCANADOR
CRRIINCH!
HUMM./ TENHO A IMPRESSÃO DE TER VISTO AQUELA PERSIANA SER FECHADA. TALVEZ ELA TENHA PERCEBIDO O MEU DISFARCE./
BEM, FINGIR QUE NÃO ESTÁ EM CASA NÃO EVITARÁ QUE EU LHE TOME DE VOLTA O PORTA-JÓIAS DE CHARÃO ORIENTAL QUE ELA NÃO PAGOU./
TRRIIM! TRRIIM! TRRIIM!


AHÁ! ESTOU DETECTANDO UMA RESPIRAÇÃO PESADA ATRÁS DESTA PORTA!
EH, EH! ESTAS MULHERES NÃO SÃO PÁREO PARA UM COBRADOR REALMENTE VIVO!
GUIICH!
TRRACT! TRRACT!
NHÓIM!
UM TERREMOTO! TERREMOTO!! SAIAM TODOS!
AAIII!
CRRAT!
TRRACT!
SOCORRO! ACUDAM!
(UAAH!)
ZUM!
BEM, DONA SEBASTIANA, A SENHORA PODERÁ RETIRAR SEU PORTA-JÓIAS NA LOJA "A INFLAÇÃO"... DEPOIS DE PAGAR O QUE DEVE!
SEU... SEU... (PUF!)
HUMM! VEJO QUE O SR. BENÍCIO CALOTE, O ARQUI-INIMIGO DAS CONTAS, ESTÁ NOVAMENTE NA BERLINDA! ÊLE, SIM, É UM AUTÊNTICO DESAFIO!
É MELHOR EU IR PRA CASA BUSCAR O MAIS SOFISTICADO DISFARCE PARA ÊSTE CASO!
VRRUM!

GOSTARIA DE TER UM NÔVO DISFARCE, POIS O BENÍCIO NÃO CAI NA MAIORIA DOS QUE JÁ TENHO./
EI./ AÍ ESTÁ UMA ÓTIMA SUGESTÃO PARA UMA VISITA INDESEJÁVEL./
CARRO DE BOAS-VINDAS
POUCO DEPOIS, NA PREFEITURA...
UM MILAGRE, SENHORES./ ACABO DE SABER QUE O NOSSO CARRO DE BOAS-VINDAS SERÁ FOCALIZADO NO PROGRAMA DE TV "A CÂMERA OCULTA"./
FABULOSO./
AGORA O PAÍS INTEIRO VERÁ COMO NÓS, DE PATÓPOLIS, SOMOS HOSPITALEIROS./
NOSSA POPULAÇÃO, PROVÀVELMENTE, IRÁ DUPLICAR! PARABÉNS, SR. PREFEITO./
E AGORA, APRESENTAMOS O CARRO DE BOAS-VINDAS DE PATÓPOLIS./
LEMBREM-SE, SENHORES, QUALQUER PESSOA QUE SE TRANSFERIR PARA PATÓPOLIS RECEBERÁ O MESMO TRATAMENTO AMISTOSO...
IH, IH./
NOSSAS CÂMERAS OCULTAS TRANSMITIRÃO A CENA, ENQUANTO NOSSO LOCUTOR POSARÁ COMO UM TRANSEUNTE COMENDO BANANA...
E, NATURALMENTE, NOSSO MICROFONE ESTÁ ESCONDIDO DENTRO DA BANANA./
QUE IMAGINOSO./

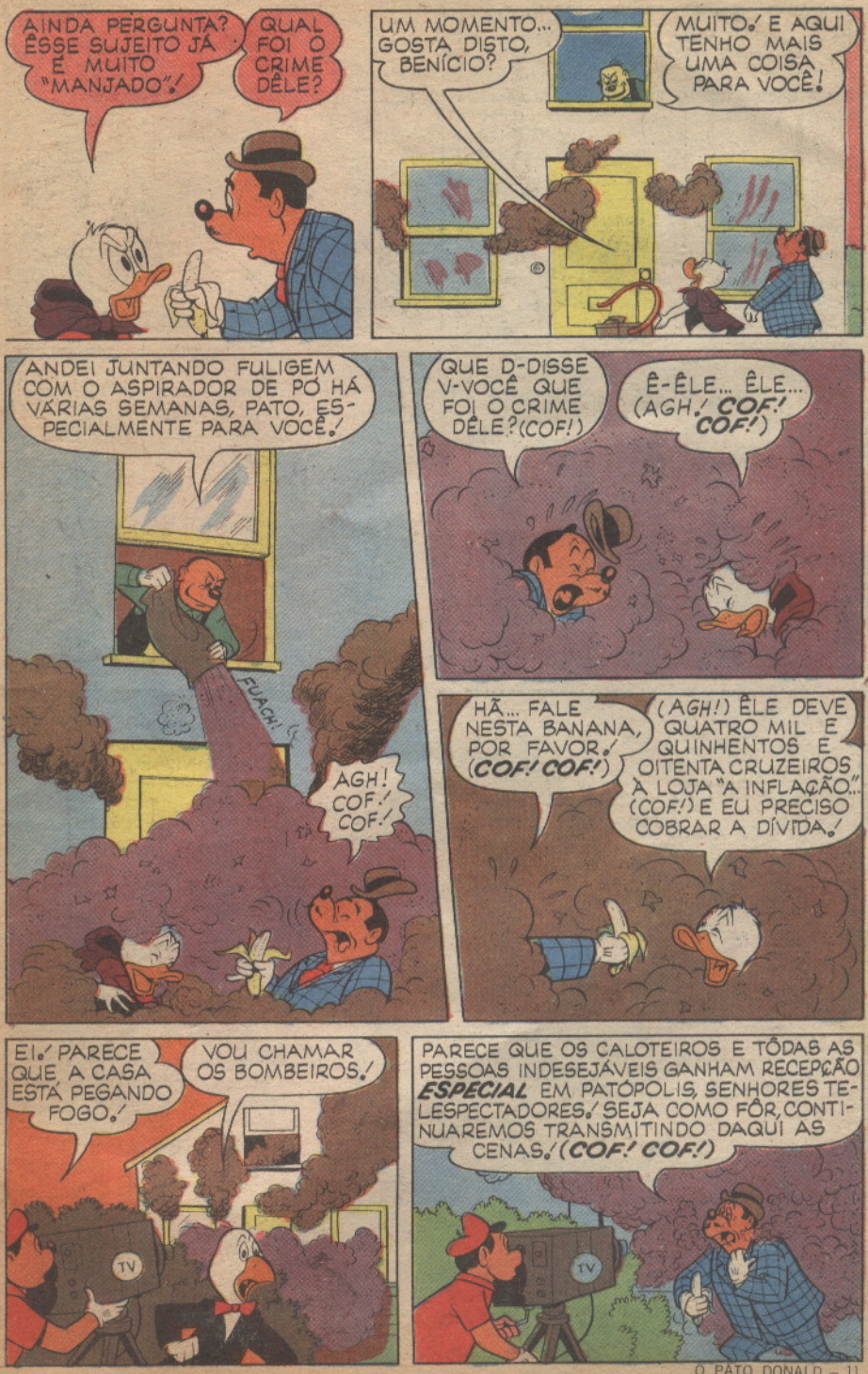
COMO VÊEM, CAROS TELESPECTADORES, NOSSA CÂMERA JÁ SURPREENDEU O CARRO DE BOAS-VINDAS EM AÇÃO!
UÉ! PARECE QUE A MARGARIDA ARRANJOU UM NÔVO UNIFORME!
CARRO DE BOAS VINDAS
E NO CENÁRIO DA AÇÃO...
EH, EH! COM ESTA CAPA DE CAPUCHINHO, PODEREI APROXIMAR-ME DO BRUTO PELA PORTA DA FRENTE!
VRRRRR
TV
A DAMA DAS BOAS VINDAS CHAMANDO!
VOU-ME APROXIMAR E CAPTAR A FELIZ REAÇÃO DÊSSE MORADOR!
TRRIIM!
CARTAS
QUE? EI! VOCÊ É AQUÊLE COBRADOR DE CONTAS AMOLANTE!
ESTOU AQUI PARA REAVER O RALADOR DE QUEIJO QUE NÃO PAGOU, BENÍCIO!
CARTAS
DEIXE-ME ENTRAR, SEU CALOTEIRO!
FORA! FORA!
HÃ... EU ESTAVA DE PASSAGEM E...
ABRA! ABRA, BENÍCIO!
BLAM!
HÃ... COM LICENÇA...
TALVEZ ÊSTE REVÓLVER DE ÁGUA CHEIO DE ÁGUA DE LAVAGEM O DESENCORAJE!
EU ESTAVA DE PASSAGEM, SABOREANDO ESTA BANANA...
AGH!
ENTÃO, VOCÊ QUER BRIGAR NA BASE DA ÁGUA, HEIN?
HÃ... COMO IA DIZENDO... ESTA BANANA...
CARTAS

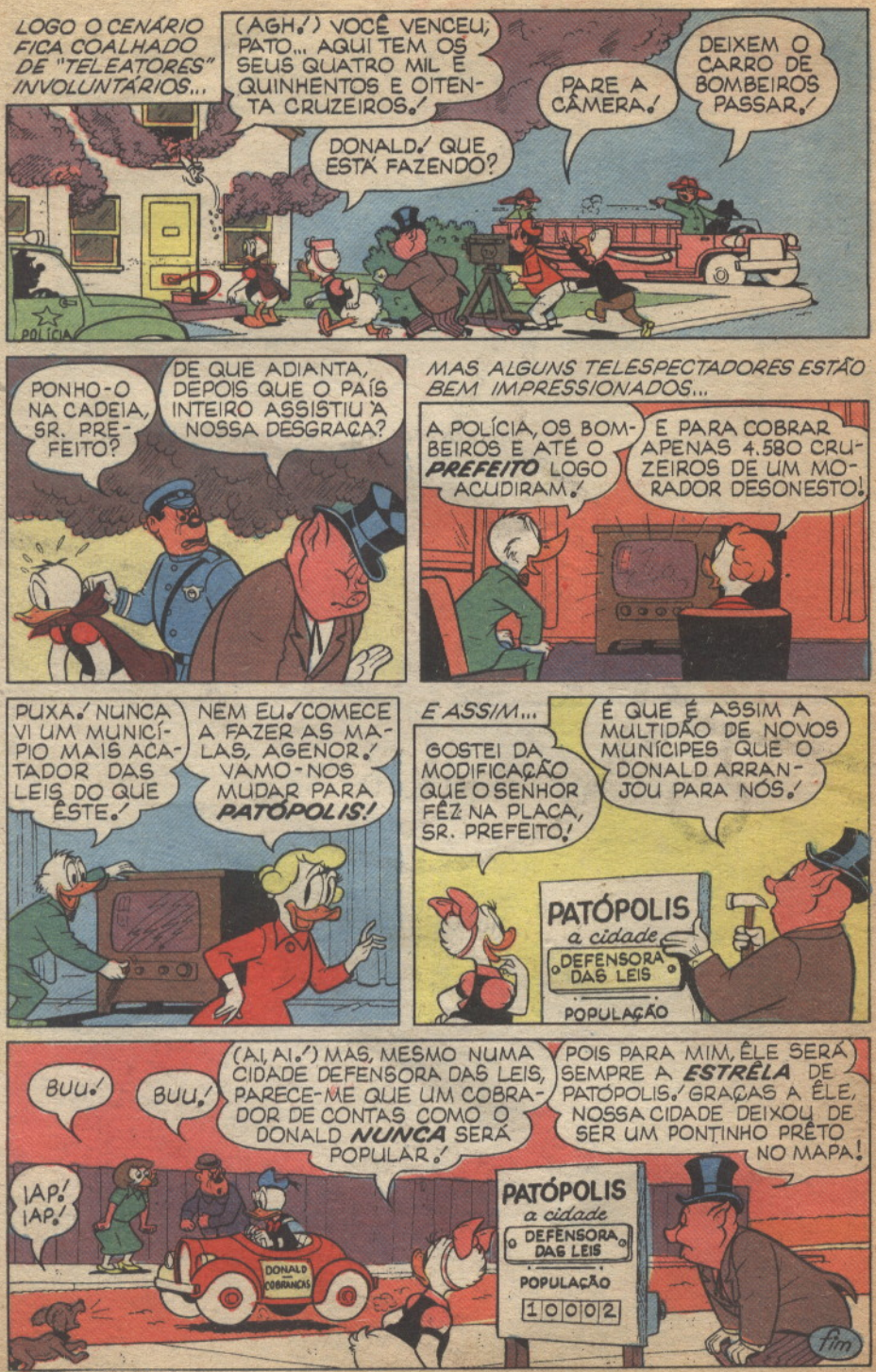
GRAÇA É O QUE ESTÃO ACHANDO!

HIÁ, HIÁ! ENTÃO, ESSA É A RECEPÇÃO QUE A GENTE GANHA EM PATÓPOLIS?!
LEMBRE-ME DE LEVAR CAPAS E SAPATOS IMPERMEÁVEIS QUANDO EU QUISER IR A PATÓPOLIS!

E EM PATÓPOLIS...

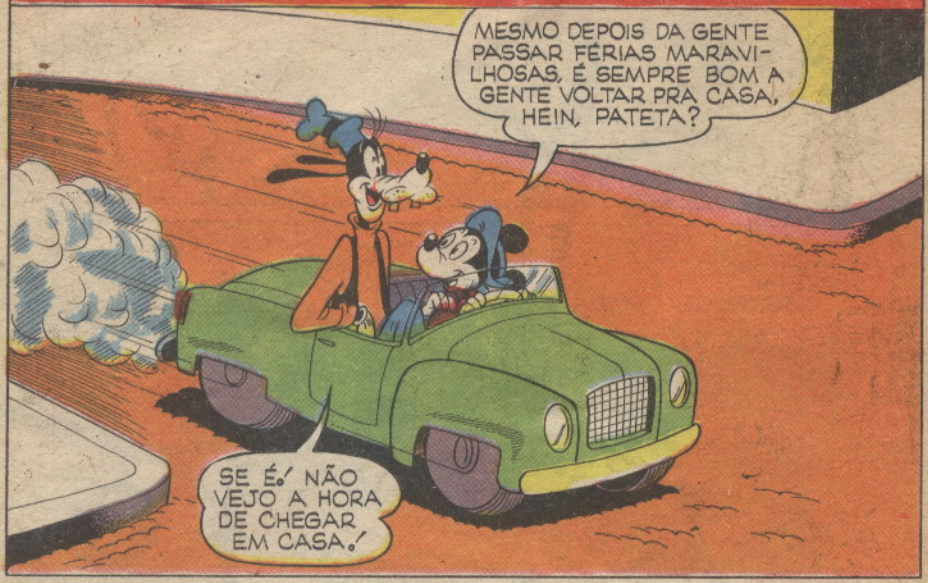
ENTRETANTO...


AINDA PERGUNTA? ÊSSE SUJEITO JÁ É MUITO "MANJADO"!/
QUAL FOI O CRIME DÊLE?
UM MOMENTO... GOSTA DISTO, BENÍCIO?
MUITO!/ E AQUI TENHO MAIS UMA COISA PARA VOCÊ!
ANDEI JUNTANDO FULIGEM COM O ASPIRADOR DE PÓ HÁ VÁRIAS SEMANAS, PATO, ESPECIALMENTE PARA VOCÊ!/
FUAGH!
AGH! COF.! COF.!
QUE D-DISSE V-VOCÊ QUE FOI O CRIME DÊLE? (COF!)
Ê-ÊLE... ÊLE... (AGH!/ COF.! COF.!)
HÃ... FALE NESTA BANANA, POR FAVOR./ (COF! COF!)
(AGH!) ÊLE DEVE QUATRO MIL E QUINHENTOS E OITENTA CRUZEIROS À LOJA "A INFLAÇÃO"... (COF!) E EU PRECISO COBRAR A DÍVIDA./
EI!/ PARECE QUE A CASA ESTÁ PEGANDO FOGO./
VOU CHAMAR OS BOMBEIROS./
TV
PARECE QUE OS CALOTEIROS E TÔDAS AS PESSOAS INDESEJÁVEIS GANHAM RECEPÇÃO ESPECIAL EM PATÓPOLIS, SENHORES TELESPECTADORES./ SEJA COMO FÔR, CONTINUAREMOS TRANSMITINDO DAQUI AS CENAS./ (COF! COF!)
TV


LOGO O CENÁRIO FICA COALHADO DE "TELEATORES" INVOLUNTÁRIOS...
(AGH.!) VOCÊ VENCEU, PATO... AQUI TEM OS SEUS QUATRO MIL E QUINHENTOS E OITENTA CRUZEIROS.!
DONALD! QUE ESTÁ FAZENDO?
PARE A CÂMERA.!
DEIXEM O CARRO DE BOMBEIROS PASSAR.!
POLÍCIA
PONHO-O NA CADEIA, SR. PREFEITO?
DE QUE ADIANTA, DEPOIS QUE O PAÍS INTEIRO ASSISTIU À NOSSA DESGRAÇA?
MAS ALGUNS TELESPECTADORES ESTÃO BEM IMPRESSIONADOS...
A POLÍCIA, OS BOMBEIROS E ATÉ O PREFEITO LOGO ACUDIRAM.!
E PARA COBRAR APENAS 4.580 CRUZEIROS DE UM MORADOR DESONESTO!
PUXA.! NUNCA VI UM MUNICÍPIO MAIS ACATADOR DAS LEIS DO QUE ÊSTE.!
NEM EU.! COMECE A FAZER AS MALAS, AGENOR.! VAMO-NOS MUDAR PARA PATÓPOLIS!
E ASSIM...
GOSTEI DA MODIFICAÇÃO QUE O SENHOR FÊZ NA PLACA, SR. PREFEITO!
É QUE É ASSIM A MULTIDÃO DE NOVOS MUNÍCIPES QUE O DONALD ARRANJOU PARA NÓS.!
PATÓPOLIS
a cidade
DEFENSORA DAS LEIS
POPULAÇÃO
BUU.!
BUU.!
(AI, AI.!) MAS, MESMO NUMA CIDADE DEFENSORA DAS LEIS, PARECE-ME QUE UM COBRADOR DE CONTAS COMO O DONALD NUNCA SERÁ POPULAR.!
POIS PARA MIM, ÊLE SERÁ SEMPRE A ESTRÊLA DE PATÓPOLIS.! GRAÇAS A ÊLE, NOSSA CIDADE DEIXOU DE SER UM PONTINHO PRÊTO NO MAPA!
IAP.! IAP.!
DONALD COBRANÇAS
PATÓPOLIS
a cidade
DEFENSORA DAS LEIS
POPULAÇÃO
10002
fim

Walt Disney

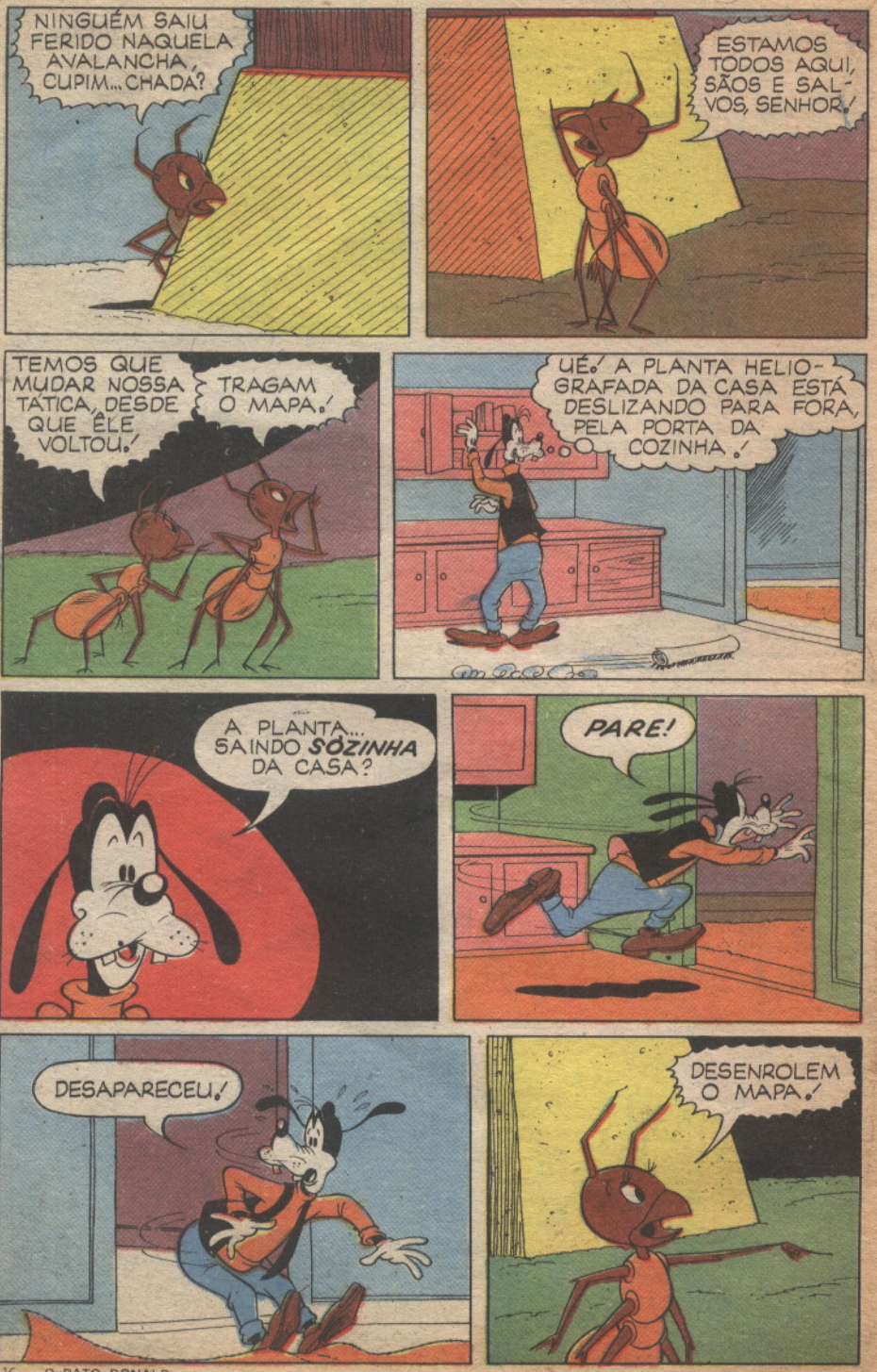
Mickey e Pateta e A CUPIM... CHADA


MESMO DEPOIS DA GENTE PASSAR FÉRIAS MARAVILHOSAS, É SEMPRE BOM A GENTE VOLTAR PRA CASA, HEIN, PATETA?
SE É.! NÃO VEJO A HORA DE CHEGAR EM CASA.!

MESMO PORQUE DEIXEI A CASA LIMPA E ARRUMADINHA ANTES DE SAIR... AVISEI O LEITEIRO E O JORNALEIRO PARA NÃO ME DEIXAREM NEM LEITE NEM JORNAL... E NÃO TEREI TRABALHO ALGUM PARA FAZER.!

© 1967, WALT DISNEY PRODUCTIONS

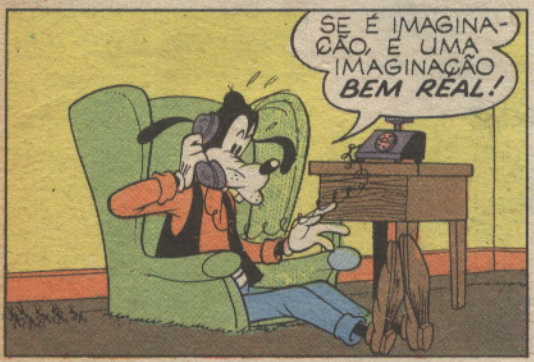
MINHA PORTA!
PUF!
PÔXA! NUNCA PENSEI QUE ESTA PORTA FÔSSE TÃO FRÁGIL!
EPA! ALGUM BICHO GRANDE ESTÁ ANDANDO SÔBRE NÓS, PELO ASSOALHO!
SALVE-SE QUEM PUDER!
HUMM! TENHO A IMPRESSÃO DE ESTAR OUVINDO PASSOS MIUDINHOS, COMO OS DE CENTENAS DE FORMIGUINHAS!
TRRR... TUP
IAU!
CRANCH!
PÔXA!
ESTÁ ACONTECENDO ALGO DE ESTRANHO AQUI!


NINGUÉM SAIU FERIDO NAQUELA AVALANCHA, CUPIM... CHADA?
ESTAMOS TODOS AQUI, SÃOS E SALVOS, SENHOR!
TEMOS QUE MUDAR NOSSA TÁTICA, DESDE QUE ÊLE VOLTOU!
TRAGAM O MAPA!
UÉ! A PLANTA HELIOGRAFADA DA CASA ESTÁ DESLIZANDO PARA FORA, PELA PORTA DA COZINHA!
A PLANTA... SAINDO SOZINHA DA CASA?
PARE!
DESAPARECEU!
DESENROLEM O MAPA!

A TURMA "A" ATACARÁ A SALA DE VISITAS... A TURMA "B" AGIRÁ NA COZINHA... EU COBRIREI A TURMA "C" NO DORMITÓRIO./

É COMO LHE ESTOU DIZENDO, MICKEY... ESTÃO ACONTECENDO COISAS ESTRANHAS AQUI... ACHO QUE A CASA ESTÁ MAL-ASSOMBRADA./

ORA, PATETA... DEVE SER APENAS SUA IMAGINAÇÃO./ AH, AH./


SE É IMAGINAÇÃO, É UMA IMAGINAÇÃO BEM REAL!

ESTÁ BEM, IREI AÍ NUM INSTANTE./

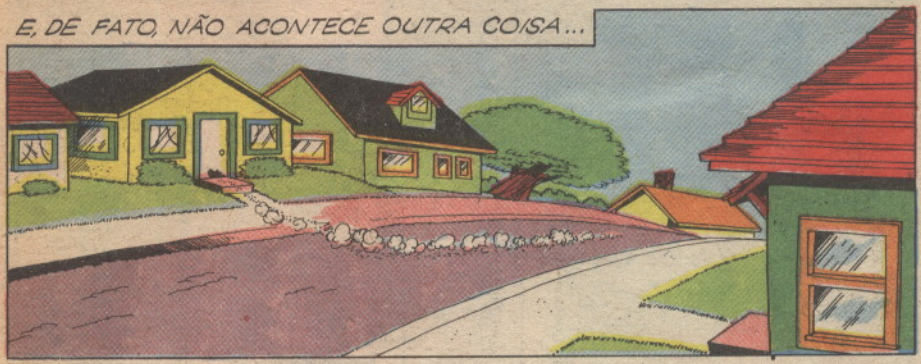
ACENDENDO A LUZ, TALVEZ AS COISAS NÃO PAREÇAM TÃO FANTASMAGÓRICAS./

PUF!

NOSSA!
BEM, PELO MENOS A LÂMPADA AINDA ACENDE!
CLIC!
AI, TOMARA QUE O MICKEY CHEGUE LOGO... CONTINUO OUVINDO ESTRANHOS RUÍDOS!
CRANCH! CRANCH!
TUP! TUP!
OLÁ, PATETA! QUAL É O PROBLEMA?
É A MINHA IMAGINAÇÃO, CONFORME VOCÊ DISSE!
OLHE ESTA CASA! É DE METER MÊDO! ESTÁ CAINDO AOS PEDAÇOS... E EU CONTINUO OUVINDO COISAS!
CRANCH! CRANCH!
NHAC! CRANCH!
HUMM... CRUZES!
QUE FOI? DESCOBRIU ALGUMA COISA?
SIM: SÃO APENAS CUPINS!

CUPINS? ENTÃO ERA ISSO! E QUE POSSO FAZER?
SIMPLES: VAMOS EXPULSÁ-LOS, ORA ESSA!

É SÓ PULVERIZAR INSETICIDA E ÊLES SAIRÃO CORRENDO DAQUI!


E, DE FATO, NÃO ACONTECE OUTRA COISA...

PÔXA... OBRIGADO, MICKEY!
BEM, SEU PROBLEMA ESTÁ RESOLVIDO, PATETA! DESCANSE, AGORA. VOLTAREI A VÊ-LO MAIS TARDE.

RAPAZ, NÃO SEI O QUE SERIA DE MIM SEM O MICKEY!

MAS LOGO...
EPA!
TRRIIIM!

PATETA, VOCÊ PODE VIR CORRENDO ATÉ MINHA CASA COM A BOMBA DE INSETICIDA? DESCOBRI ONDE AQUÊLES CUPINS VIERAM PARAR!
fim

Walt Disney

AS INCRÍVEIS em

AS BRUXAS DAS BOAS AÇÕES

© 1967, WALT DISNEY PRODUCTIONS

AH... A PLANTA DO ENCANTO DO FOGO... O SEGRÊDO DA NOSSA BELEZA!
TÔDA BRUXA SABE QUE É SÓ USAR A FLOR DO FOGO E ATÉ O LOBISOMEM SE DERRETE DE FASCINAÇÃO.!

OLHE O JARDIM.!
MAIS UM DIA E... IAU!

VEJA.! ENTRANDO NO NOSSO JARDIM DOS FEITIÇOS... IMPOSSÍVEL!

EIS UM BOM LUGAR!
ESCOTEIROS, ALTO!
VAMOS ACAMPAR!

CHU.! SUMAM-SE DAÍ, MENINOS.!
PASSAREMOS A NOITE AQUI.!
NOSSA BOA AÇÃO SERÁ LIMPARMOS ÊSTE JARDIM.!
A PESSOA QUE MORA AQUI FICARÁ SATISFEITA!
VÃO EMBORA.! FORA!

ESTÃO MONTANDO ACAMPAMENTO SOB A ÁRVORE ENCANTADA.!
VÃO ARRUINAR TUDO!

TEMOS QUE TOCÁ-LOS PRA FORA DAQUI.! ÊLES DEVEM ESTAR IGNORANDO AS MARAVILHOSAS FÔRÇAS MALIGNAS QUE FLORESCERÃO NO JARDIM AMANHÃ.!

É MELHOR IRMOS FALAR COM OS MENINOS./
VAMO-NOS DISFARÇAR PARA QUE ÊLES NÃO SAIBAM QUEM SOMOS./
VAMOS DE "VELHINHAS BONDOSAS" E NÃO DESCONFIARÃO DE NADA./
HUMM./ FAZ UM BOCADO DE TEMPO QUE NÃO USO ÊSSE DISFARCE./
OUVIU ESSA? A MAGA E A MIN:.. DUAS "VELHINHAS BONDOSAS"./
QUERO VER ISSO./
ALAKAZAM, ALAKAZINHA! BONDOSA VELHINHA./
AÍ, MENINA./ FIRME./
KAZUUM!
QUIAC! IH, IH!
DEU CERTO./ MIN, SABE QUE ESTÁ UMA VELHINHA DISTINTA?
BOLAS./ NÃO GOSTO NADA DISTO... MAS VAMOS LÁ./
OLÁ, MENINOS./
SOMOS AS DUAS VELHINHAS BONDOSAS QUE MORAM AQUI. QUEM SÃO VOCÊS?
SOMOS ESCOTEIROS-MIRINS./
VIEMOS LIMPAR ÊSTE JARDIM./ É A NOSSA TAREFA PARA O CONCURSO DE BOAS AÇÕES!

CONCURSO DE BOAS AÇÕES?
ISTO É PIOR DO QUE EU PENSAVA.
VAMOS ARRANCAR ERVAS DANINHAS!
APARAR A GRAMA E A SEBE!
E DEIXAR O JARDIM LIMPO E BONITO.
MAS NÓS PREFERIMOS O JARDIM COMO ESTÁ, SEUS... HÃ... QUERIDOS.
CUIDADO, MENINA.
ORA, NÓS TEREMOS PRAZER EM LIMPÁ-LO.
ÊLES VÃO ESTRAGAR TUDO. TEMOS QUE DETÊ-LOS, SENÃO NÃO TEREMOS O NOSSO LINDO JARDIM PARA O DIA DA SUPER-BRUXARIA.
VENHA. VAMOS PENSAR NUM MEIO DE AFASTARMOS ESSA AMEAÇA.
QUE TAL FAZERMOS CAIR UM RAIO NESSAS CABEÇAS CHEIAS DE BOAS AÇÕES?
PEGUEM OS TESOURÕES!
E AS ENXADAS E OS RASTELOS.
E A MACHADINHA.
TEMOS QUE PODAR ESTA ÁRVORE. ESTÁ CHEIA DE GALHOS SECOS.
MAS EU SOU A ÁRVORE MAL-ASSOMBRADA. TENHO DE TER GALHOS MORTOS.
ZAP!
AI. ÊLE ME CORTOU TODOS OS GALHOS FANTASMAGÓRICOS. NÃO HAVERÁ NENHUM ENCANTO PARA MIM NO DIA DA SUPER-BRUXARIA!

NOSSA.! ESTA TEIA DE ARANHA PARECE UMA RÊDE DE CORDA.!

ESTAMOS FAZENDO UM TRABALHO REALMENTE DIGNO DE ESCOTEIROS, HEIN, COLEGAS?
AQUELAS SENHORAS VÃO FICAR SATISFEITÍSSIMAS.!

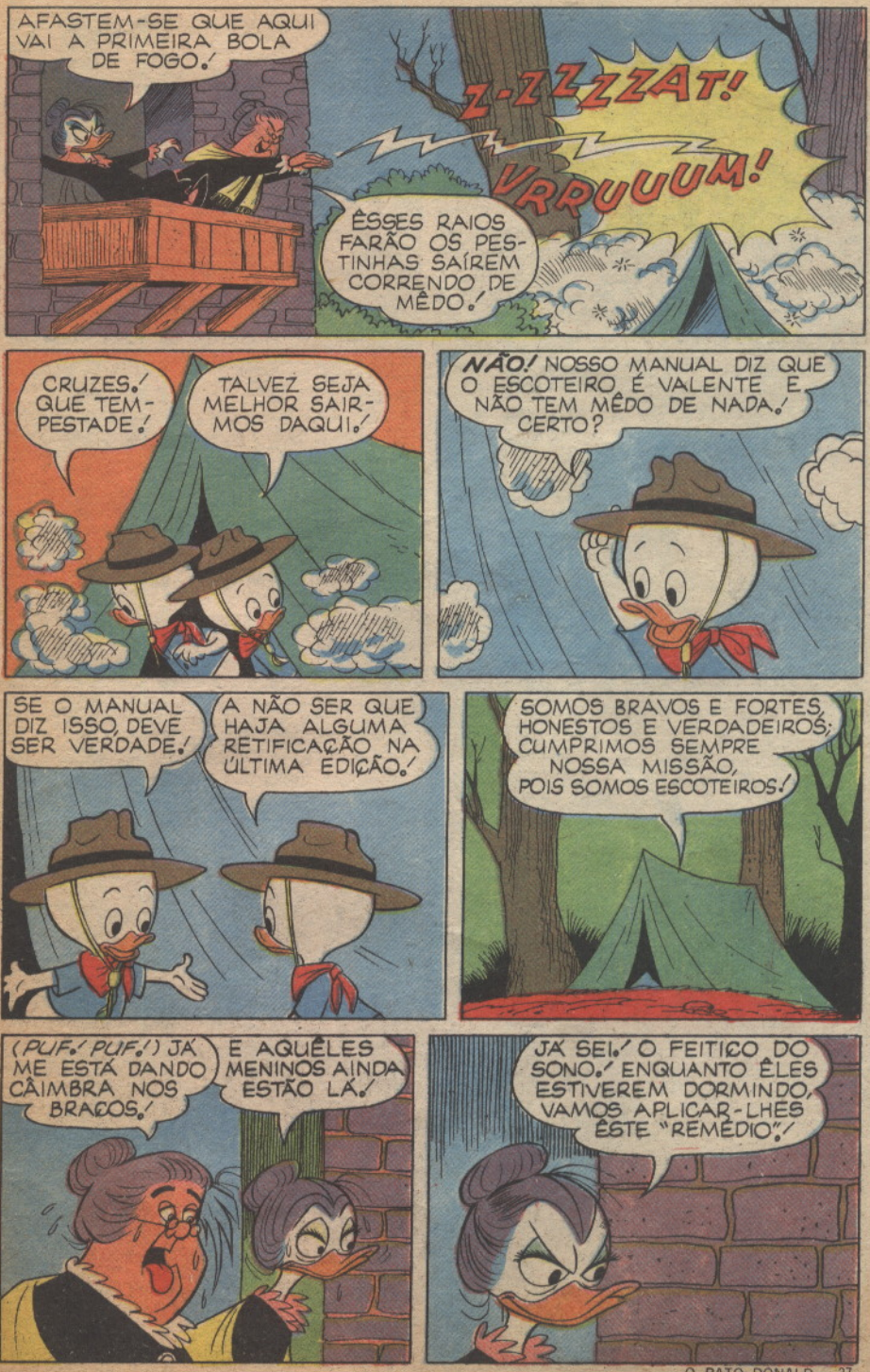
QUE ESTÃO FAZENDO AQUÊLES ABELHUDINHOS, MIN? NEM QUERO OLHAR.! NOSSO POBRE JARDIM.!
ACHO QUE VÃO PARAR PARA PASSAR A NOITE.!

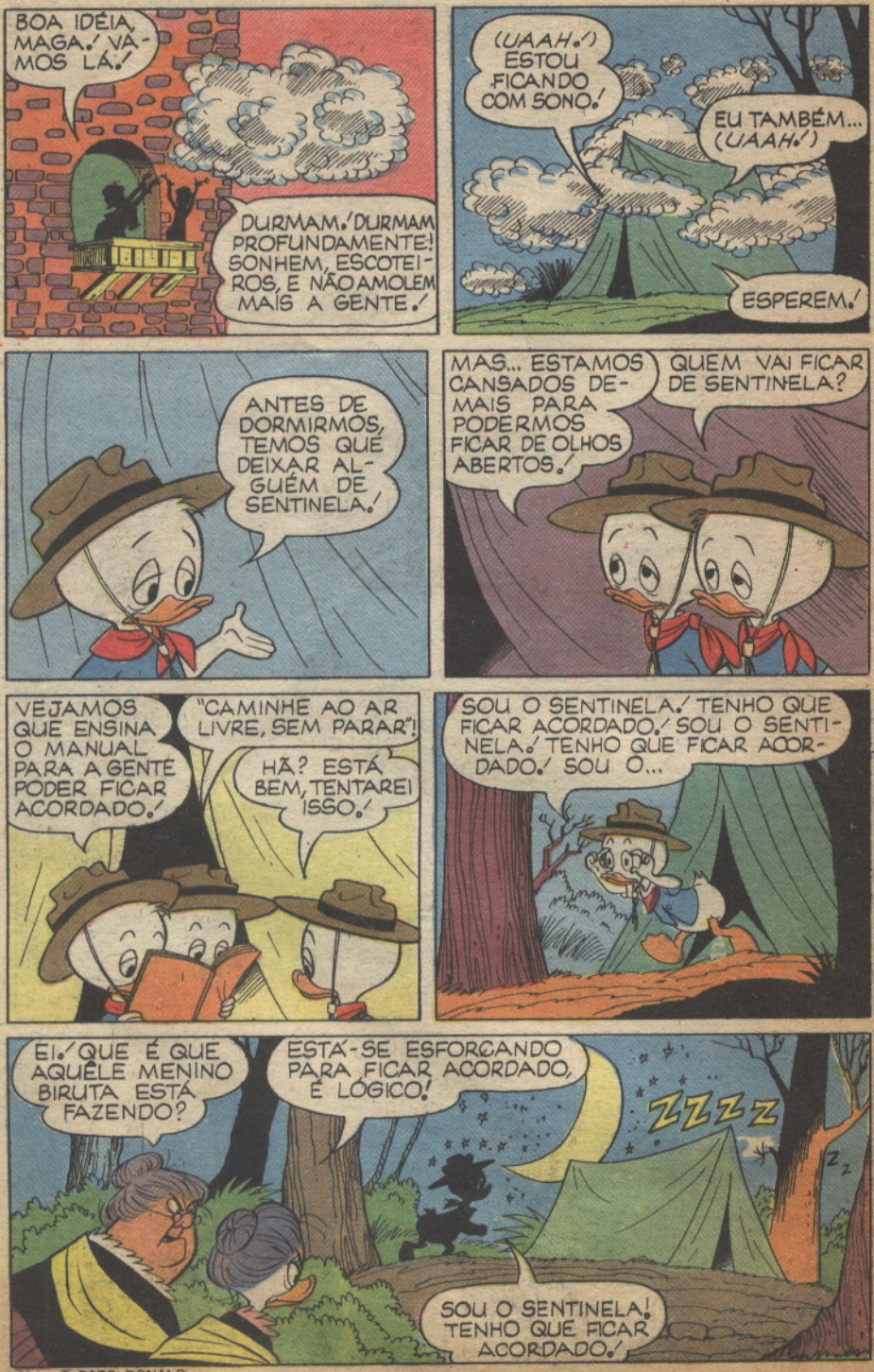
AINDA BEM.! SE ÊLES ACHAREM A ÁRVORE DO ENCANTO DO FOGO, ESTAREMOS FRITAS.!

ELA DEVERÁ FLORIR AMANHÃ.!
TEMOS QUE ESPANTÁ-LOS DAQUI ATÉ AMANHÃ DE MANHÃ.!

VAMOS ASSUSTÁ-LOS COM O FEITIÇO DOS RAIOS E TROVOADAS.!
ÓTIMO.!

E EU TENHO ALGUMAS BRUXARIAS TERRÍVEIS QUE ESTIVE GUARDANDO PARA UMA OCASIÃO COMO ESTA.!


AFASTEM-SE QUE AQUI VAI A PRIMEIRA BOLA DE FOGO!
Z-ZZZZAT!
VRRUUUM!
ÊSSES RAIOS FARÃO OS PESTINHAS SAÍREM CORRENDO DE MÊDO!
CRUZES! QUE TEMPESTADE!
TALVEZ SEJA MELHOR SAIRMOS DAQUI!
NÃO! NOSSO MANUAL DIZ QUE O ESCOTEIRO É VALENTE E NÃO TEM MÊDO DE NADA! CERTO?
SE O MANUAL DIZ ISSO, DEVE SER VERDADE!
A NÃO SER QUE HAJA ALGUMA RETIFICAÇÃO NA ÚLTIMA EDIÇÃO!
SOMOS BRAVOS E FORTES, HONESTOS E VERDADEIROS; CUMPRIMOS SEMPRE NOSSA MISSÃO, POIS SOMOS ESCOTEIROS!
(PUF! PUF!) JÁ ME ESTÁ DANDO CÂIMBRA NOS BRAÇOS!
E AQUÊLES MENINOS AINDA ESTÃO LÁ!
JÁ SEI! O FEITIÇO DO SONO! ENQUANTO ÊLES ESTIVEREM DORMINDO, VAMOS APLICAR-LHES ÊSTE "REMÉDIO"!


BOA IDÉIA, MAGA./ VAMOS LÁ./
DURMAM./ DURMAM PROFUNDAMENTE! SONHEM, ESCOTEIROS, E NÃO AMOLEM MAIS A GENTE./
(UAAH./) ESTOU FICANDO COM SONO./
EU TAMBÉM... (UAAH./)
ESPEREM./
ANTES DE DORMIRMOS, TEMOS QUE DEIXAR ALGUÉM DE SENTINELA./
MAS... ESTAMOS CANSADOS DEMAIS PARA PODERMOS FICAR DE OLHOS ABERTOS./
QUEM VAI FICAR DE SENTINELA?
VEJAMOS QUE ENSINA O MANUAL PARA A GENTE PODER FICAR ACORDADO./
"CAMINHE AO AR LIVRE, SEM PARAR"!
HÃ? ESTÁ BEM, TENTAREI ISSO./
SOU O SENTINELA./ TENHO QUE FICAR ACORDADO./ SOU O SENTINELA./ TENHO QUE FICAR ACORDADO./ SOU O...
EI./ QUE É QUE AQUELE MENINO BIRUTA ESTÁ FAZENDO?
ESTÁ-SE ESFORÇANDO PARA FICAR ACORDADO, É LÓGICO!
ZZZZ
SOU O SENTINELA! TENHO QUE FICAR ACORDADO./

É O CÚMULO./ AGORA, SÓ NOS RESTA UMA COISA A FAZER./

QUANDO A GENTE NÃO PODE COMBATER UMA COISA, O MELHOR É ADERIR./
CERTO./ EU E VOCÊ PODERÍAMOS... HEIN?

NADA DISSO./ DE ESCOTEIRO É QUE NÃO TENHO NADA... NEM VOCÊ./
É A ÚNICA FORMA DE SALVAR A ÁRVORE DO ENCANTO DO FOGO./
TENHO QUE FICAR ACORDADO...

E SE AS OUTRAS BRUXAS OUVIREM DIZER QUE EU E A MAGA SOMOS ESCOTEIRAS-MIRINS? (GLUP!)

VÁ EM FRENTE, MENINA./ TEMOS QUE FAZER ISSO./
EU FARIA QUALQUER COISA PARA SALVAR A ÁRVORE DO FEITIÇO DO FOGO./ MAS ISTO É DEMAIS./
ALTO./ QUEM VEM AÍ?

DUAS VELHINHAS BONDOSAS...
...QUE DESEJAM ENTRAR NA TROPA (UGH!) DOS ESCOTEIROS-MIRINS./

ACORDEM, COLEGAS./ AQUELAS SENHORAS QUEREM ENTRAR NA NOSSA ORDEM./
ISTO NÃO VAI DAR CERTO, MAGA./
MAS NÃO TEMOS OUTRA SAÍDA, MIN./

FICAMOS MUITO SATISFEITOS EM ADMITIR AS SENHORAS NA NOSSA TROPA./
OBRIGADA. MAS NÃO CONTEM ISSO A NINGUÉM, OUVIRAM?
OLHE./ O SOL ESTÁ NASCENDO. JÁ É O DIA DA SUPER-BRUXARIA!
ENTÃO...
FOGO! FOGO! ESCOTEIROS, TEMOS QUE ACUDIR./
É A ÁRVORE DO ENCANTO DO FOGO./
TEMOS QUE PROTEGÊ-LA./
NÃO, MENINOS./ ESPEREM./ NÓS CUIDAREMOS DÊSSE CASO./
É O NOSSO FOGO./
MANGUEIRAS./ ÁGUA!
BALDES!
DEPRESSA, MIN./ VAMOS FICAR NA FRENTE DA PLANTA./ TALVEZ ÊLES NÃO A VEJAM./
QUE FOGO? NÃO ESTOU VENDO FOGO NENHUM./
VÊEM, MENINOS? AQUI NÃO HÁ NADA, EXCETO NÓS DUAS./
POR FAVOR, SAIAM DA NOSSA FRENTE./ VAMOS JÁ APAGAR O FOGO./
PAREM!

CHUÁ!
BEM, E AGORA, QUE DIZ, MINHA "BONDOSA VELHINHA"?
ORA CALE-SE, SUA ESCOTEIRA-MIRIM!
AAI! VEJA A ÁRVORE DO ENCANTO DO FOGO!
O SEGRÊDO DA BELEZA DAS BRUXAS! E NÃO FLORESCERÁ NOVAMENTE SENÃO DAQUI A CEM ANOS!
DESCULPEMNOS POR TERMOS MOLHADO AS SENHORAS!
MAS PRECISÁVAMOS APAGAR O FOGO!
MUITO OBRIGADA!
FOI OUTRA BOA AÇÃO DOS ESCOTEIROS-MIRINS!
VAMOS, HOMENS! AINDA TEMOS MUITO TRABALHO A FAZER!
VAMOS LIMPAR O JARDIM!
ENTÃO? VOCÊ NÃO VAI DETÊ-LOS?
TARDE DEMAIS! O DIA DA SUPER-BRUXARIA ESTÁ ARRUINADO!
ESTAMOS QUASE TERMINANDO O TRABALHO. NOSSA BOA AÇÃO ESTÁ CUMPRIDA!
O JARDIM FICOU LIMPINHO E BONITO!
BAH!
E ASSIM...
GANHAMOS ÊSTE TROFÉU POR TERMOS FEITO A MELHOR BOA AÇÃO, MAS VAMOS OFERECÊ-LO ÀS SENHORAS, QUE FORAM TÃO BOAZINHAS PARA CONOSCO!
ÓTIMO! SOMOS AS PRIMEIRAS BRUXAS A GANHAR UM TROFÉU POR BOAS AÇÕES! (AI, AI!)
TALVEZ POSSAMOS GUARDAR RECEITAS DE BRUXARIAS NISSO!
fim

O PATO DONALD N.º 798 — 21/2/67 — Revista semanal da EDITÔRA ABRIL LTDA. Redação, Publicidade, Correspondência e Administração: Rua Alvaro de Carvalho, 48, 6.º/7.º andares. Telefone: 37-9111. Caixa Postal 2372. São Paulo. Diretor Responsável: Gordiano O.G. Rossi. Gerente: Alvaro Figueiredo. — N.º avulso: NCR$ 0,20/Cr$ 200. — Preço da assinatura do mesmo n.º avulso multiplicado por 26 edições, mais despesas do porte registrado — NINGUÉM ESTÁ CREDENCIADO A ANGARIAR ASSINATURAS DAS NOSSAS PUBLICAÇÕES. SE FOR PROCURADO POR ALGUÉM, DENUNCIE-O ÀS AUTORIDADES LOCAIS. — N.os atrasados: — Rio: R. República do Líbano, 19. S. Paulo: Rua Martins Fontes, 163. Pelo Correio: Caixa Postal 7901. (Em estoque as últimas 6 edições). Todos os direitos reservados. Distribuição nacional da Distribuidora Abril — S.A. — São Paulo — Impressa em oficinas próprias e nas da SAIB — Sociedade Anônima Impressora Brasileira, São Paulo.

Todos os direitos reservados. Publicação especialmente autorizada por Walt Disney Productions